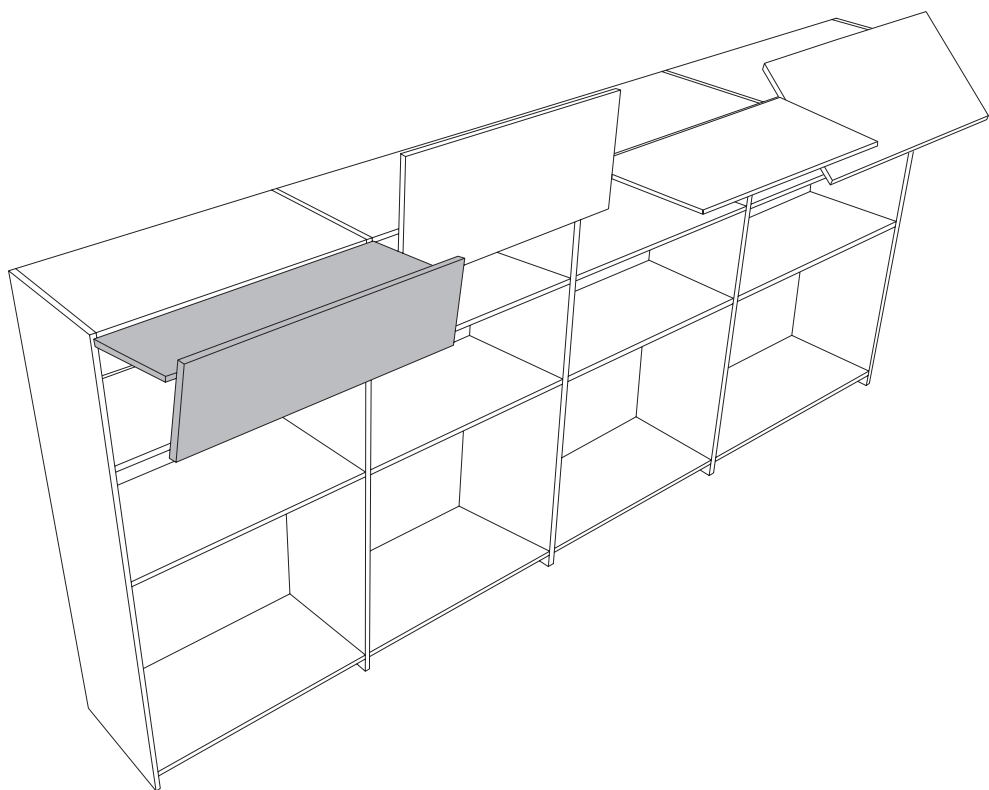
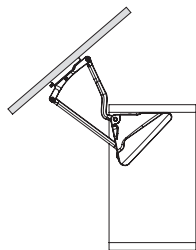


SISTEMI DI APERTURE  
OPENING SYSTEM  
ÖFFNUNGSSYSTEM  
SYSTEMES D'OUVERTURE  
SISTEMAS DE APERTURA

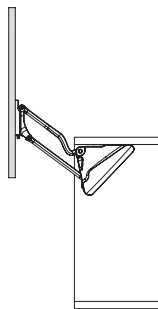


Istruzioni di montaggio e caratteristiche tecniche  
Mounting instructions, technical features  
Montageanleitung und technische Daten  
Instructions de montage et caractéristiques techniques  
Instrucciones de montaje y características técnicas

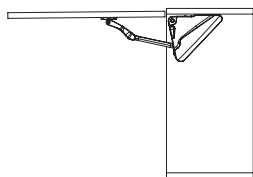
|             |                                                                                                                             |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| pag. 3      | Caratteristiche<br>Features<br>Eigenschaften<br>Caractéristiques<br>Características                                         |
| pag. 4      | Ingombri EVO<br>EVO overall dimensions<br>EVO Gesamtmaße<br>EVO dimensions d'encombrement<br>EVO dimensiones totales        |
| pag. 5      | Accessori<br>Accessories<br>Zubehör<br>Accessoires<br>Accesorios                                                            |
| pag. 6 - 7  | Foratura anta<br>Door's drilling pattern<br>Bohrungen Tür<br>Perçage de la porte<br>Mecanización puerta                     |
| pag. 8 - 12 | Istruzioni di montaggio<br>Mounting instructions<br>Montageanleitung<br>Instructions de montage<br>Instrucciones de montaje |
| pag.        | Regolazioni anta<br>Door's adjustments<br>Einstellung Tür<br>Réglage de la porte<br>Regulación de la puerta                 |
| pag. 18     | Tabelle pesi anta<br>Door weight tables<br>Tabellen der Türgewichte<br>Tables poids des portes<br>Tablones pesos puertas    |



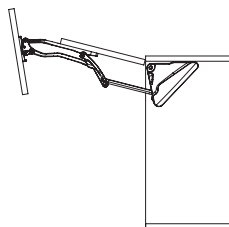
EVO O



EVO V

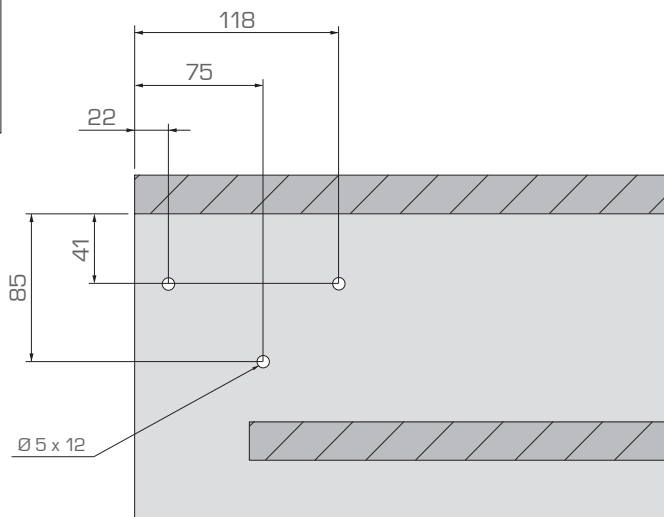


EVO R



EVO P

Foratura spalla  
Side panel drilling pattern  
Bohrungen der seite  
Perçage du côté  
Croquis panel lateral



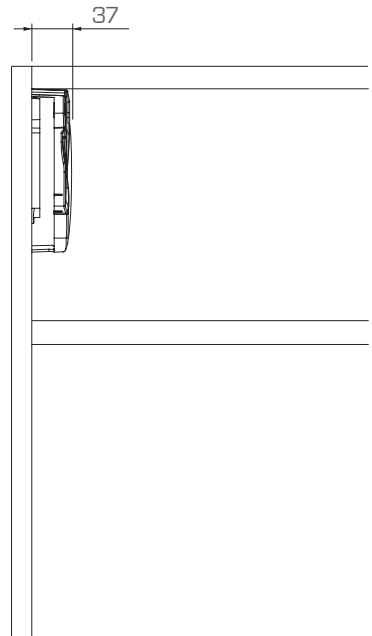
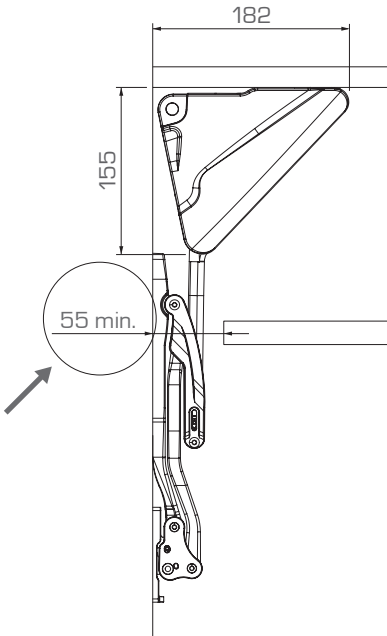
La principale caratteristica di EVO è che, per ogni tipologia, è previsto lo stesso schema di foratura

The main feature of EVO is that, for each configuration, there is the same drilling pattern on the side panel  
Die Haupteigenschaft von EVO ist, dass für jedes Öffnungssystem nur ein und dasselbe Bohrbild im Korpus erforderlich ist

La caractéristique principale de EVO est, pour chaque type, un perçage unique du meuble

La principal característica de EVO es una única mecanización para cada tipo

INGOMBRI EVO  
EVO OVERALL DIMENSIONS  
EVO GESAMTMASSE  
EVO DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT  
EVO DIMENSIONES TOTALES

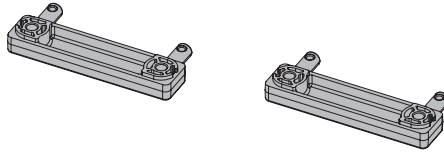


ATTENZIONE - WARNING

Spazio necessario al braccio  
Space required for the arm  
Notwendiger Platz für den Schwenkarm  
Espace nécessaire pour le bras  
Espacio necesario para el brazo

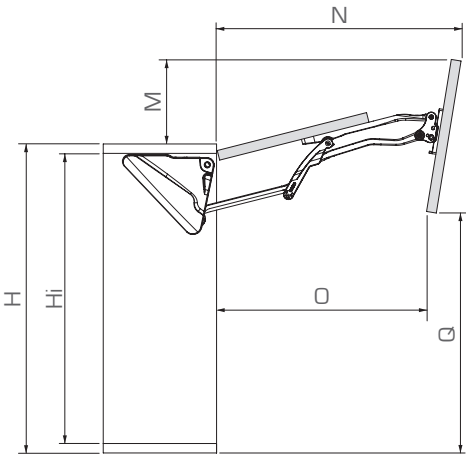
ACCESSORI  
ACCESSORIES  
ZUBEHÖR  
ACCESSOIRES  
ACCESORIOS

Kit vetro  
Glass kit  
Kit für Alurahmen  
Set pour Alu  
Juego para alu

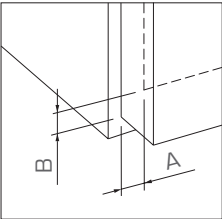


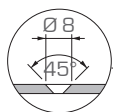
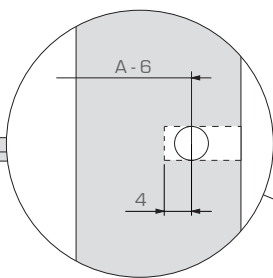
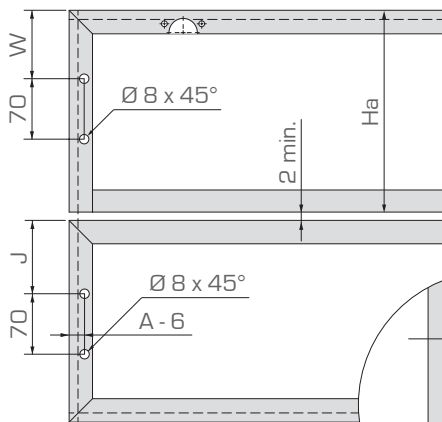
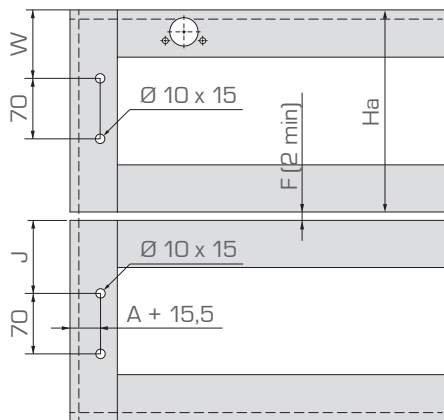
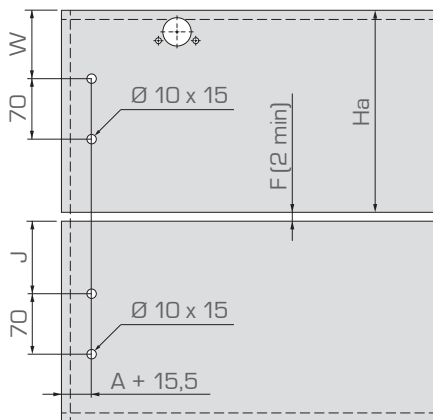
EVXVT70XX04

FORATURA ANTA  
 DOOR DRILLING PATTERN  
 BOHRUNGEN TÜR  
 PERÇAGE DE LA PORTE  
 MECANIZACION PUERTA

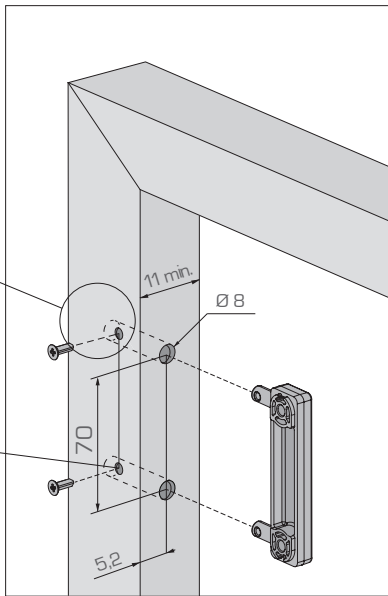


| EVO P | H   | Hi        | M   | Q   | N   | O   | W       | J                  |
|-------|-----|-----------|-----|-----|-----|-----|---------|--------------------|
| 480   | 480 | 440 → 550 | 179 | 430 | 440 | 383 | B + 120 | 351 - (Ha - B + F) |
| 600   | 600 | 550 → 610 | 163 | 468 | 474 | 404 | B + 155 | 386 - (Ha - B + F) |
| 720   | 720 | 610 → 700 | 141 | 506 | 494 | 418 | B + 185 | 416 - (Ha - B + F) |
| 800   | 800 | 700 → 770 | 138 | 544 | 522 | 439 | B + 215 | 446 - (Ha - B + F) |
| 900   | 900 | 770 → 925 | 126 | 582 | 547 | 457 | B + 245 | 476 - (Ha - B + F) |



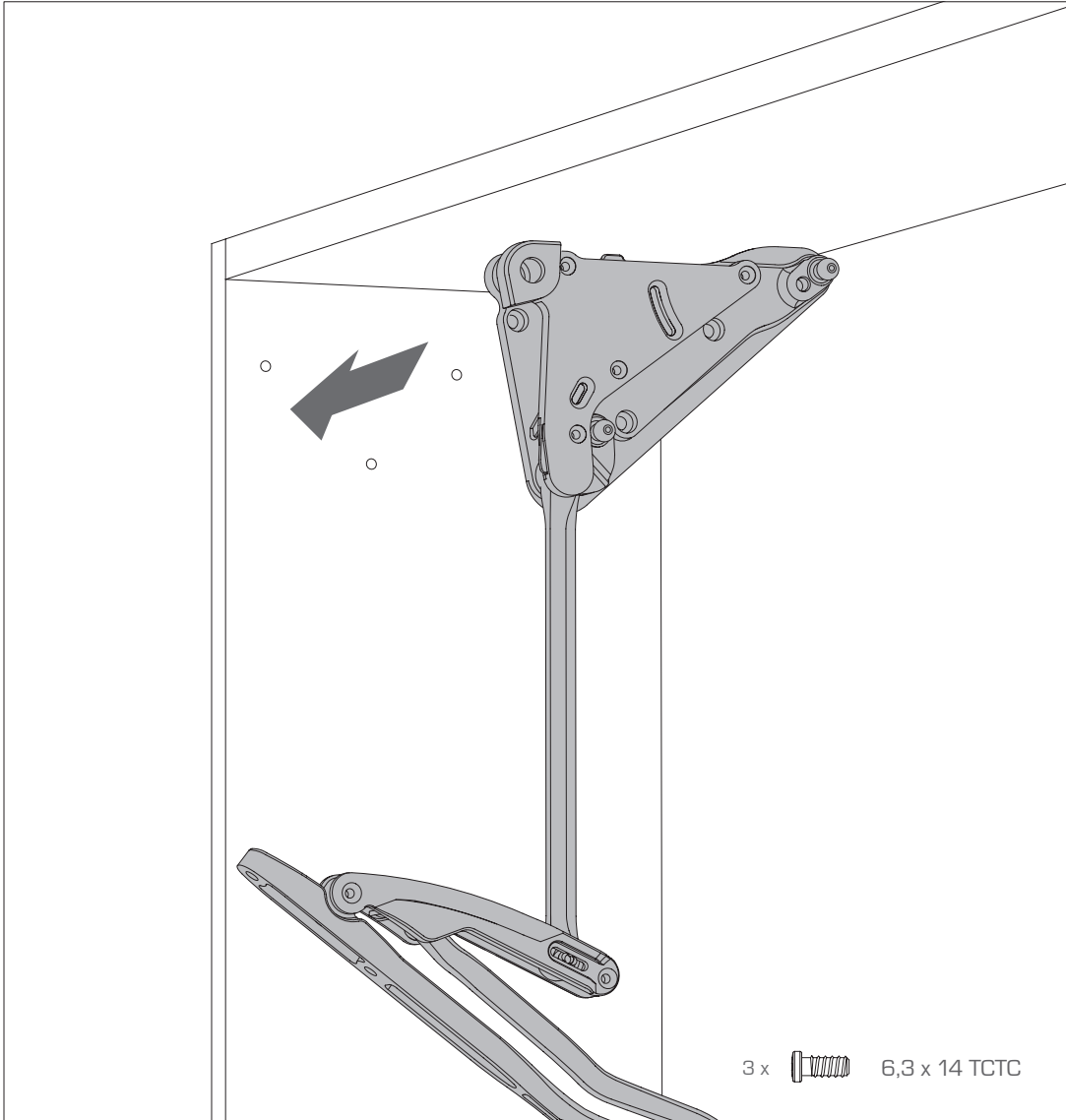


2 x  M4 x 10 TSTC

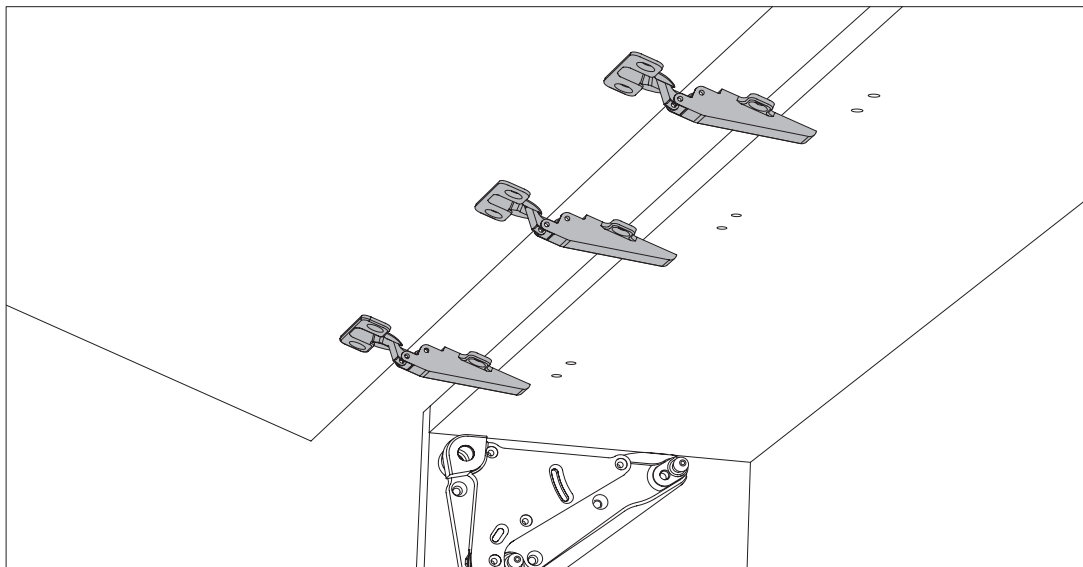


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
MOUNTING INSTRUCTIONS  
MONTAGEANLEITUNG  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

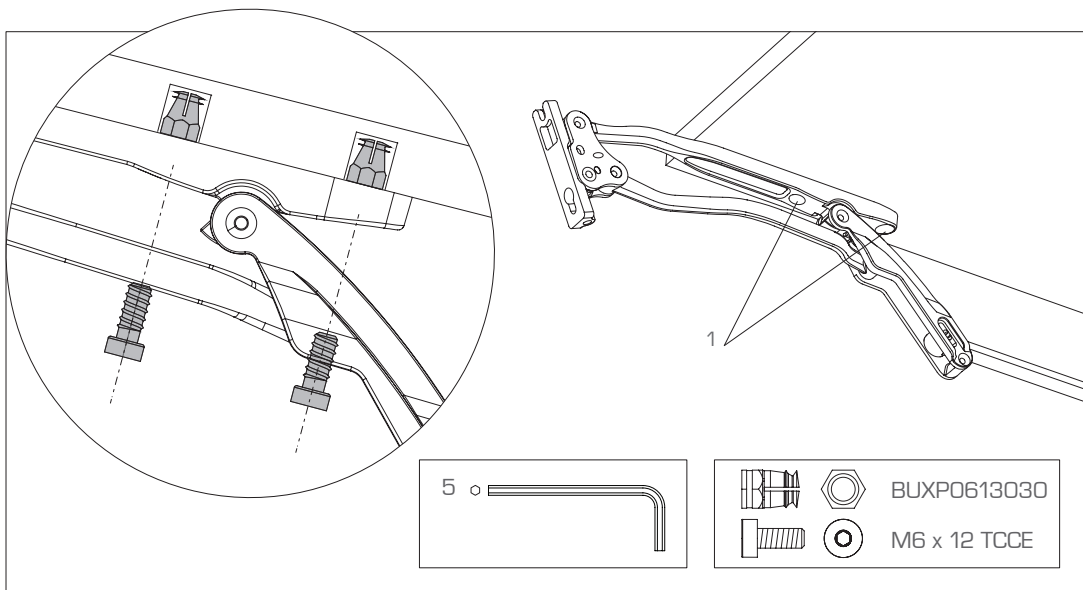
Fissare il meccanismo  
Fix mechanism  
Beschlag anschrauben  
Fixer le mécanisme  
Fijar el mecanismo



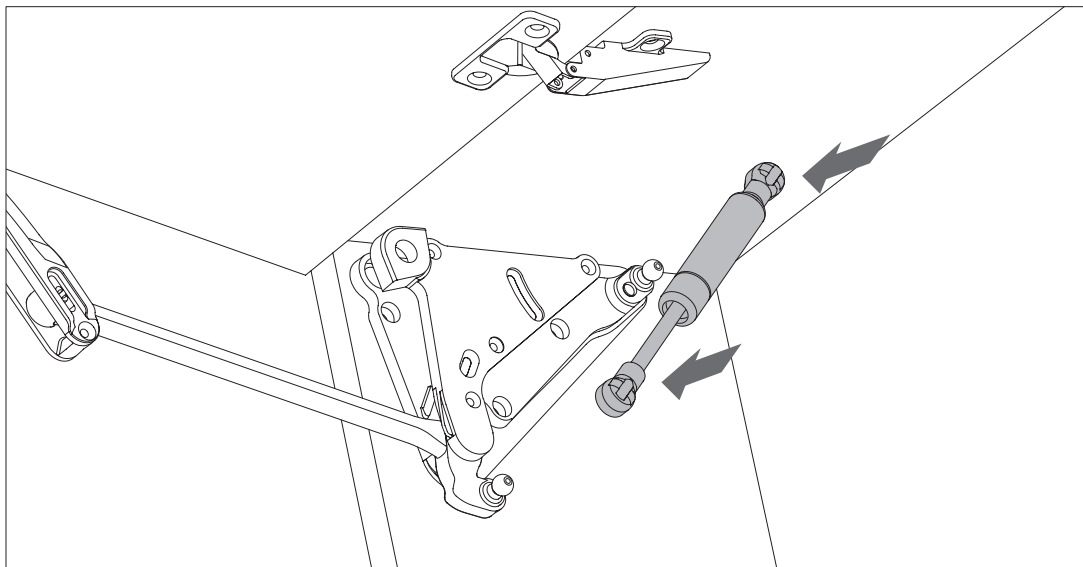
Agganciare le cerniere  
 Attach hinges  
 Scharniere anbringen  
 Monter les charnières  
 Colocar la bisagra



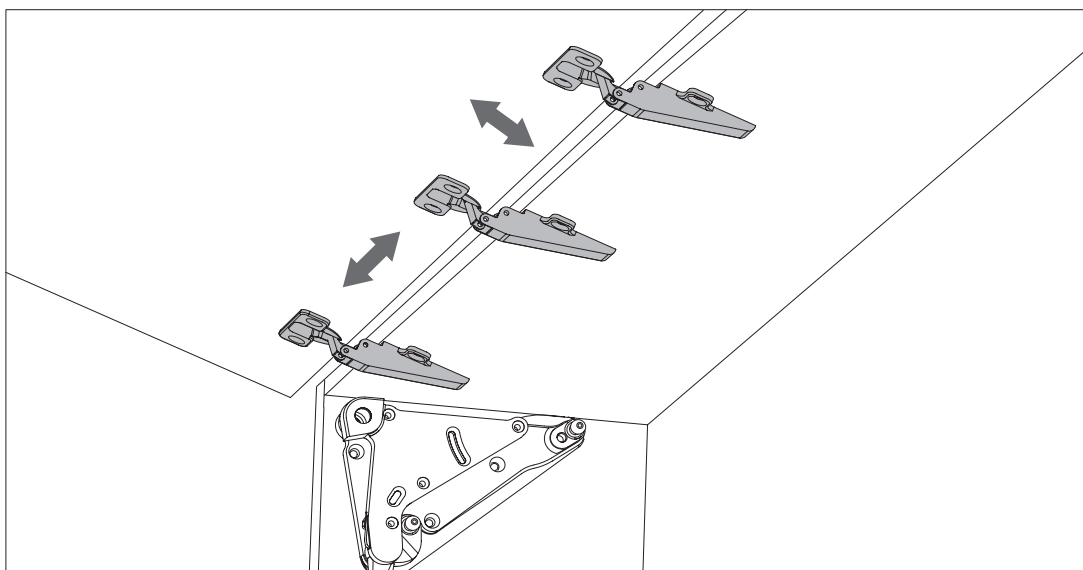
Fissare la prima anta  
 Fix first part of door  
 Erste Türhälfte befestigen  
 Fixer la première porte  
 Fijar la primera puerta



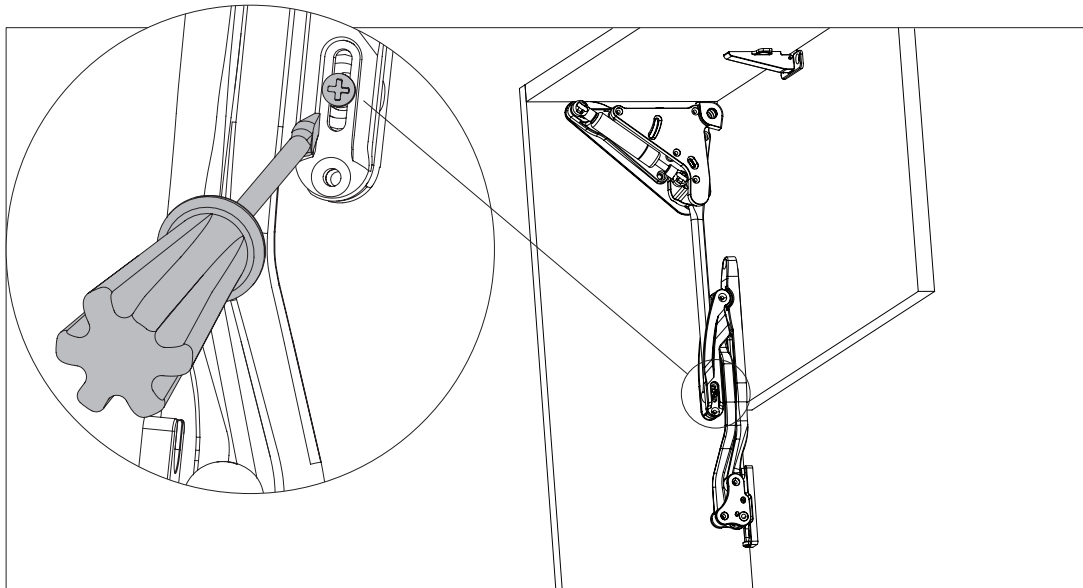
Inserire la molla a gas  
Insert the gas spring  
Gasfeder einsetzen  
Installer le piston à gaz  
Colocar el piston de gas



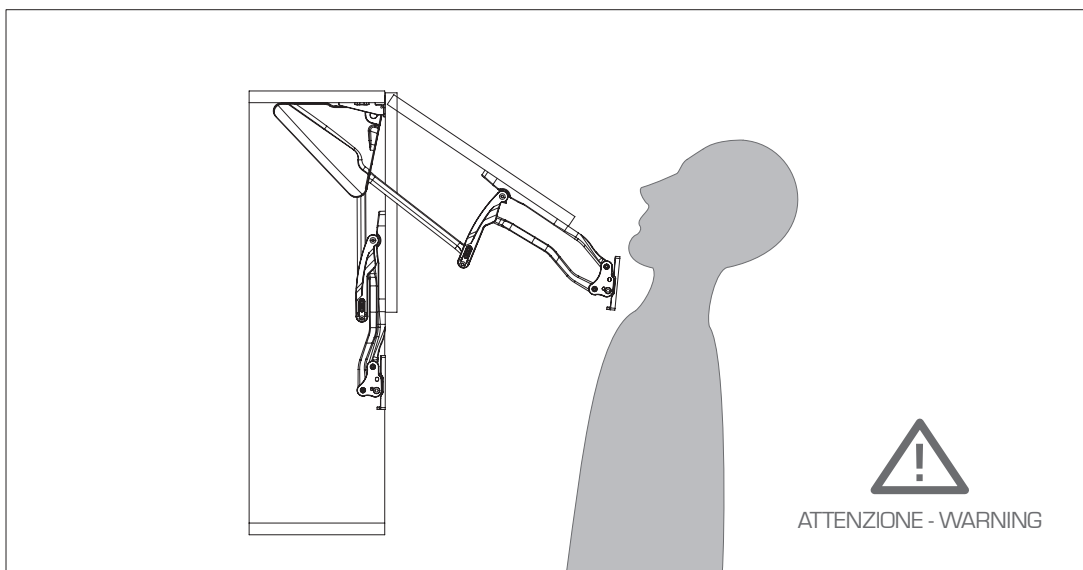
Chiudere e regolare l'anta  
Close and then adjust door  
Tür schließen und einstellen  
Fermer et régler la porte  
Cerrar y regular la puerta



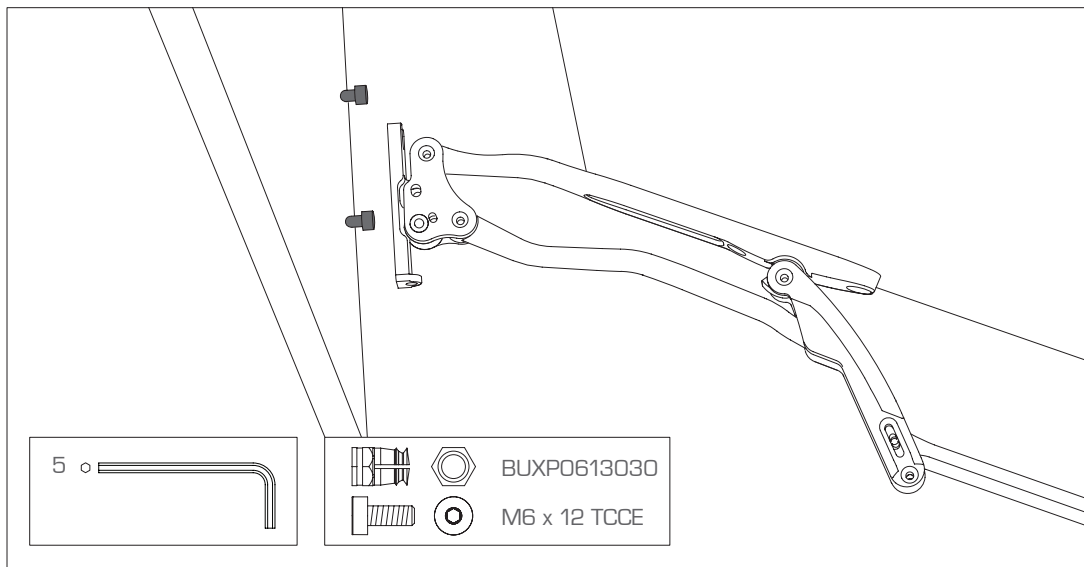
Bloccare la vite di compensazione  
Tighten compensation screw  
Fixierschraube anziehen  
Serrer la vis de compensation  
Bloquear los tornillos de compensacion



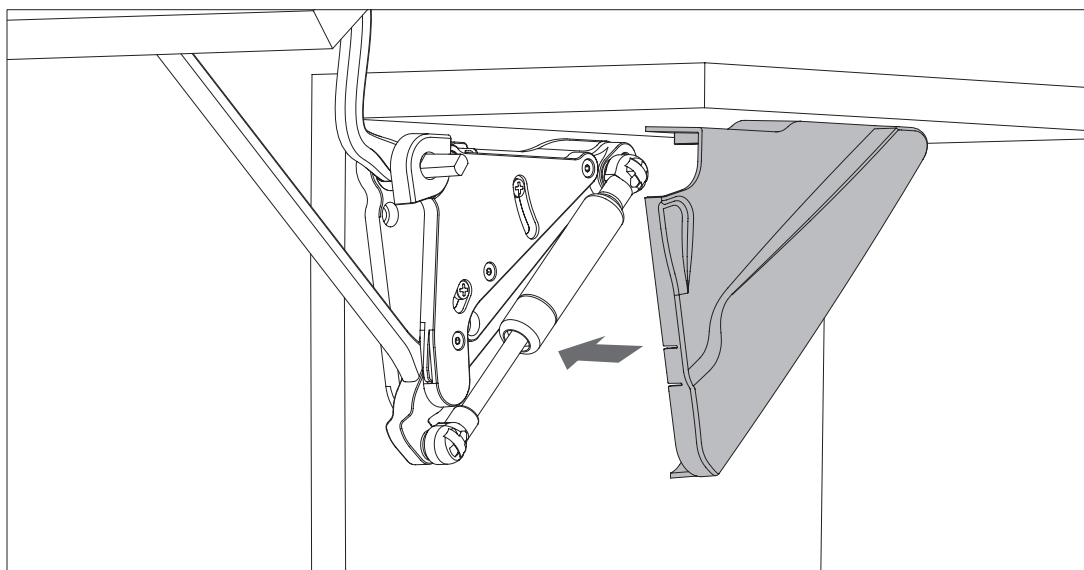
Aprire  
Open  
Öffnen  
Ouvrir  
Abrir

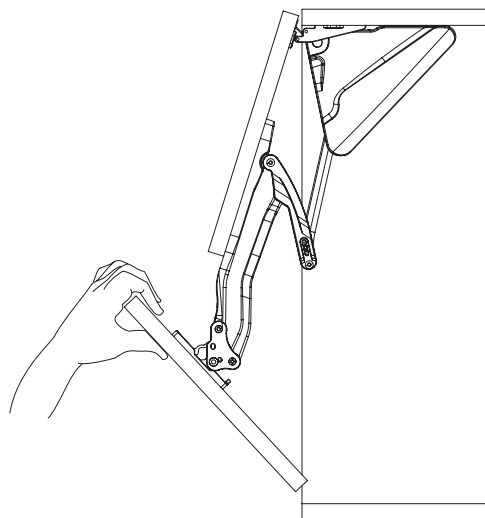
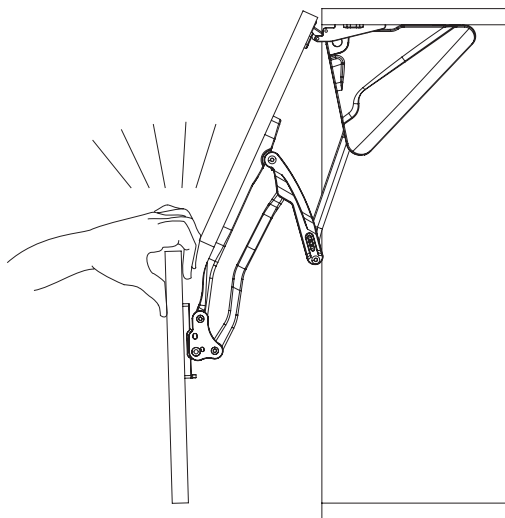


Fissare la seconda anta  
 Attach second part of door  
 Zweite Türhälfte anbringen  
 Fixer la deuxième porte  
 Fijar la segunda puerta



Applicare la cover  
 Apply the cover  
 Abdeckung anbringen  
 Poser le couvercle  
 Colocar la tapa

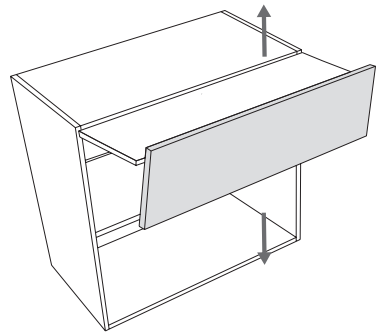
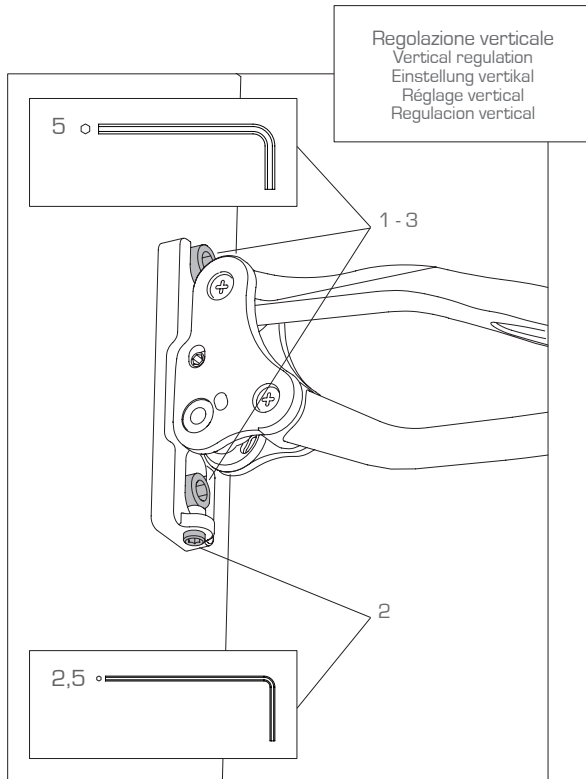




ATTENZIONE - WARNING

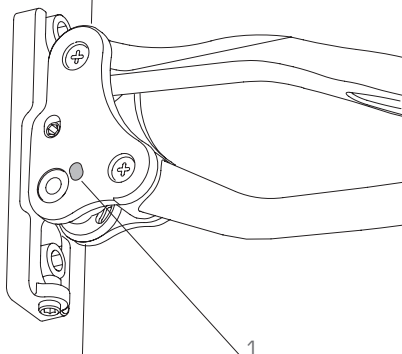
Apertura di sicurezza  
Safe opening  
Klemmschutz  
Securite ouverture  
Seguridad de apertura

REGOLAZIONI ANTA INFERIORE  
 REGULATIONS LOWER DOOR  
 EINSTELLUNG TÜR UNTEN  
 REGLAGE DE LA PORTE INFERIEURE  
 REGULACION DE LA PUERTA INFERIOR

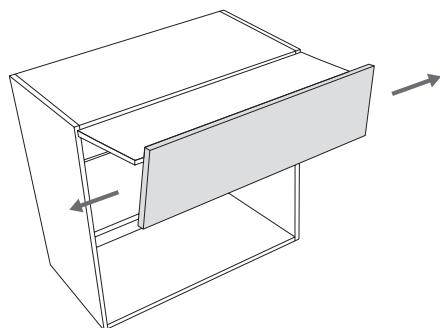


1. Allentare le viti  
 Loosen fixing screws  
 Befestigungsschrauben lösen  
 Relâcher les vis  
 Aflojar los tornillos
2. Tarare altezza con il grano  
 Set height with screw  
 Höhe mittels oberer Madenschraube einstellen  
 Régler la hauteur à l'aide de la vis  
 Regular con el tornillo de regulación
3. Serrare le viti  
 Tighten fixing screws  
 Befestigungsschrauben anziehen  
 Serrer les vis  
 Cerrar los tornillos

Regolazione laterale  
Lateral regulation  
Einstellung seitlich  
Règlage latéral  
Regulacion lateral

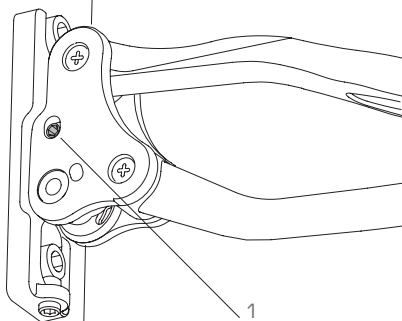


2,5 °

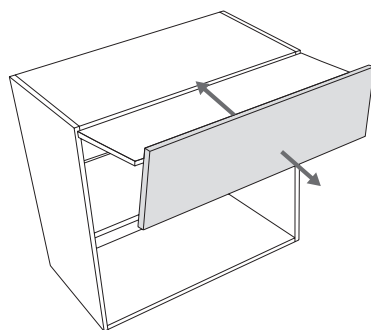


1. Regolare l'anta  
Adjusting door  
Tür einstellen  
Règler la porte  
Regular la puerta

Regolazione frontale  
Frontal regulation  
Einstellung Neigung  
Règlage frontal  
Regulacion frontal

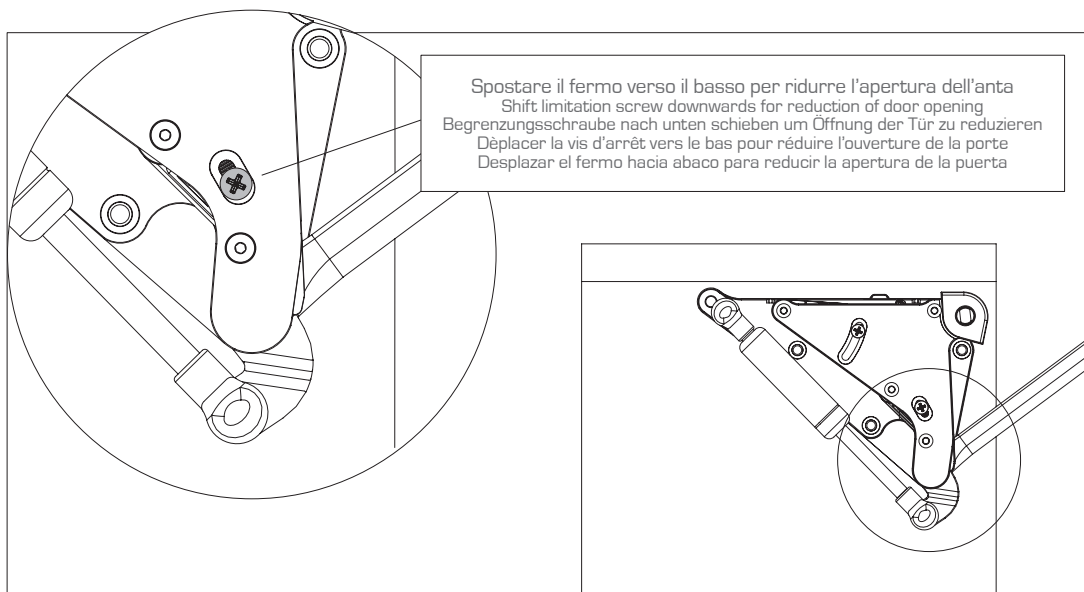


2,5 °

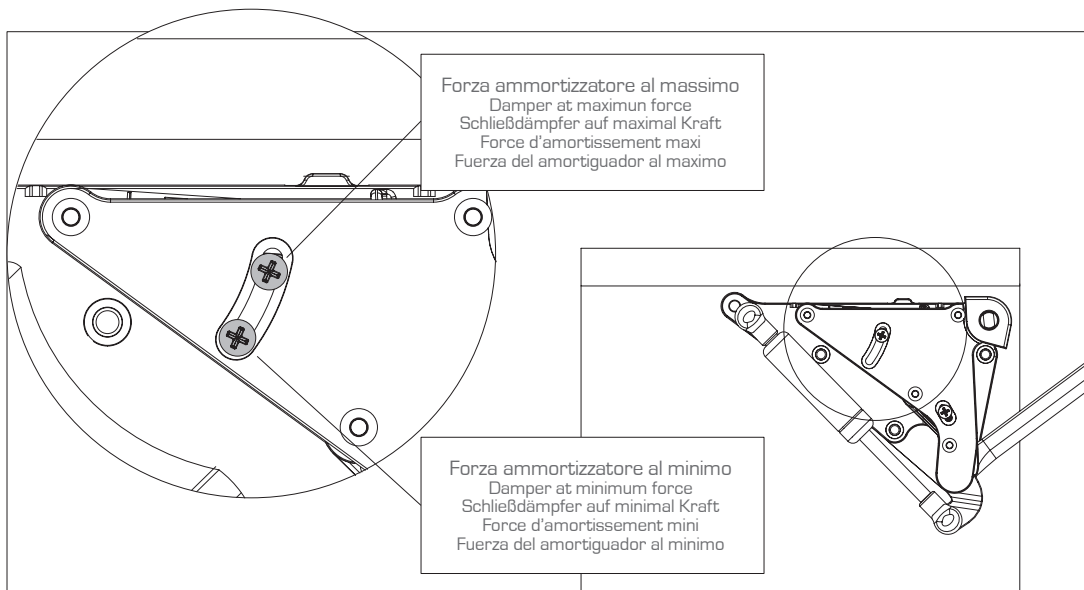


1. Regolare l'anta  
Adjusting door  
Tür einstellen  
Règler la porte  
Regular la puerta

Fermo in apertura  
Limitation of opening  
Begrenzung der Öffnung  
Arrêt en ouverture  
Fermo de apertura

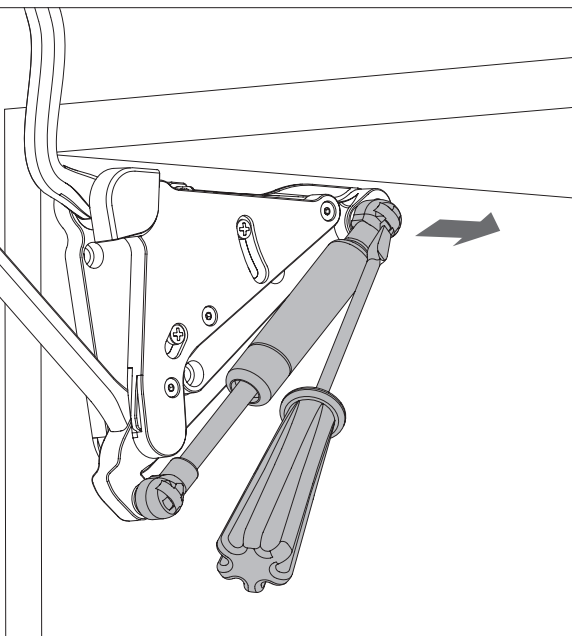


Regolazione ammortizzatore  
Adjustment of damper  
Einstellung Schließdämpfer  
Règlage de l'amortisseur  
Regulacion del amortiguador



Smontaggio molla a gas  
Dismantling of gas spring  
Demontage der Gasfeder  
Démontage du piston à gaz  
Desmontaje del amortiguador de gas

Sollevare le molle in acciaio  
Lift the steel springs  
Stahlfedern anheben  
Soulever la clavette en acier  
Alzar el meulle de acero



Sganciare dal perno sferico  
Unhook from spherical bolt/vom  
Kugelbolzen aushaken  
Deposer le piston  
Soltar del pernio esferico

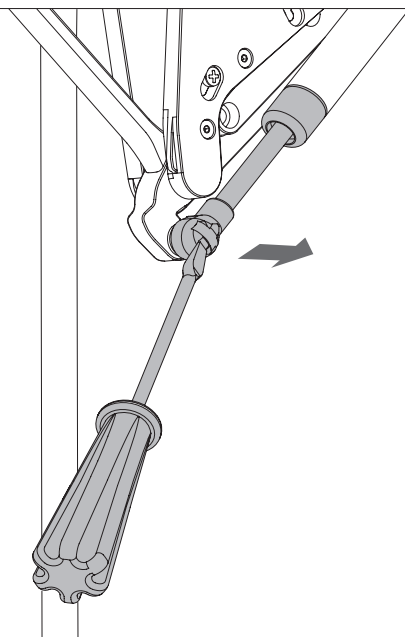
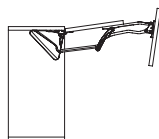
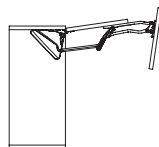


TABELLE PESI ANTA  
DOOR WEIGHT TABLES  
TABELLEN DER TÜRGEWICHTE  
TABLES POIDS DES PORTES  
TABLONES PESOS PUERTAS

Utilizzare cerniere con apertura 110° con molla  
Please use hinges with 110° opening angle and spring  
Verwenden Scharniere mit 110 ° Öffnungswinkel und Feder  
Utiliser charnières avec 110° angle d'ouverture et avec le ressort  
Usar bisagras con apertura de 110° con muelle de gas



480



600

300 N  
EVMG300XX01

4,4 → 5,8 kg

4,0 → 6,0 kg

350 N  
EVMG150XX01

5,1 → 6,6 kg

4,5 → 6,7 kg

400 N  
EVMG400XX01

6,0 → 8,0 kg

5,3 → 7,6 kg

450 N  
EVMG450XX01

6,8 → 9,2 kg

6,2 → 8,6 kg

500 N  
EVMG500XX01

7,8 → 10,2 kg

7,0 → 9,3 kg

550 N  
EVMG550XX01

8,9 → 11,2 kg

8,0 → 10,3 kg

600 N  
EVMG600XX01

10,5 → 12,6 kg

9,1 → 11,4 kg

650 N  
EVMG650XX01

12,2 → 14,2 kg

10,5 → 12,6 kg

700 N  
EVMG700XX01

13,2 → 15,0 kg

11,7 → 13,6 kg

750 N  
EVMG750XX01

13,8 → 15,4 kg

12,3 → 14,1 kg

800 N  
EVMG800XX01

-

13,3 → 14,6 kg

850 N  
EVMG850XX01

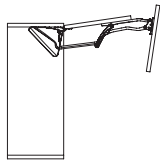
-

-



## ATTENZIONE - WARNING

Il peso e la posizione della maniglia possono influenzare le prestazioni del meccanismo  
The weight and the position of the handle may influence the performance of the mechanism  
Das gewicht und die Position des Griffes können die Leistung des Mechanismus beeinflussen  
Le poids de la porte et la position de la poignée sont des facteurs influençant les prestations du mécanisme  
El peso y el posicionamiento del tirador pueden influir en las prestaciones del mecanismo



720



800



900

| -              | -              | -              |
|----------------|----------------|----------------|
| 3,8 → 5,8 kg   | 4,0 → 5,2 kg   | -              |
| 4,6 → 7,0 kg   | 4,6 → 5,9 kg   | 4,0 → 5,5 kg   |
| 5,9 → 8,0 kg   | 5,3 → 6,7 kg   | 4,9 → 6,5 kg   |
| 6,9 → 8,9 kg   | 5,9 → 7,4 kg   | 5,5 → 7,0 kg   |
| 8,0 → 9,9 kg   | 6,7 → 8,3 kg   | 6,0 → 7,7 kg   |
| 8,8 → 10,8 kg  | 7,8 → 9,3 kg   | 6,9 → 8,7 kg   |
| 10,1 → 12,0 kg | 8,5 → 10,4 kg  | 7,9 → 9,8 kg   |
| 11,1 → 12,9 kg | 9,4 → 11,2 kg  | 8,6 → 10,5 kg  |
| 11,6 → 13,5 kg | 10,0 → 11,8 kg | 9,3 → 11,0 kg  |
| 12,6 → 14,4 kg | 10,8 → 12,7 kg | 10,1 → 11,7 kg |
| 13,4 → 15,2 kg | 11,8 → 13,6 kg | 10,7 → 12,6 kg |

**EFFEGIBREVETTI** 

20090 Segrate Milano ITALIA - Via Cava Trombetta 17/25 - ph. +39.02.26921838 - fax +39.02.26921737  
[www.effegibrevetti.com](http://www.effegibrevetti.com) [info@effegibrevetti.com](mailto:info@effegibrevetti.com)